

Angleichung der ZVA AdBlue-Zapfventilanschlüsse: Abreißkupplung SSB 16 SS und Drehgelenk EA 075 A

Die Zapfventilanschlüsse SSB 16 SS und EA 075 A des ZVA AdBlue HV werden geometrisch an die Zapfventilanschlüsse des ZVA AdBlue LV angeglichen.

Dies ermöglicht folgende Optimierungen:

- Verbreiterung der Schlüssel­flächen für eine einfachere Montage und höheren Schutz vor Abnutzung bei Fehlpositionierung der Maulschlüssel
- Anpassung der Maulschlüsselweite auf die Elaflex Standardgröße SW 41 für Drehgelenke
- Optimierter Sitz des Break Sleeve BS 16 auf SSB 16 SS
- Vereinheitlichung des außenliegenden O-Rings EO 693 NBR

Länge, andere Abmessungen und Funktionen bleiben unverändert. Die Umstellung erfolgt im 4. Quartal 2022.

Adaption of ZVA AdBlue Nozzle Connections: Safety Break SSB 16 SS and Swivel EA 075 A

The SSB 16 SS and EA 075 A nozzle connections of ZVA AdBlue HV are geometrically harmonised with nozzle connections of ZVA AdBlue LV.

This standardisation enables following improvements:

- Widening of spanner flats for easier assembly and higher protection against wear when incorrect positioning of the open-end spanners
- Adjustment of the open-end spanner width to the Elaflex standard size SW 41 for Swivel Joints
- Optimised fit of Break Sleeve BS 16 on SSB 16 SS
- Standardisation of the external O-ring EO 693 NBR

Length, other dimensions and functions remain unchanged. The changeover will take place in the fourth quarter of 2022.

Neu / New
SSB 16 SS



Alt / Old
SSB 16 SS



Neu / New
EA 075 A



Alt / Old
EA 075 A

